



ITALIANO

Foglio di cura

Il Drago Barbuto è un docile e facile animale che viene allevato in cattività in USA e in Europa da oltre 30 anni. Il Drago Barbuto esiste sia nella colorazione naturale, che in varianti cromatiche che rendendo questa specie attraente sia per i neofiti che per gli esperti di rettili.

Caratteristiche:

Nome scientifico: *Pogona vitticeps*

Famiglia: Agamidae

Distribuzione: Deserto e macchia di foreste subtropicali dell'America centrale e parti dell'Australia meridionale.

Dimensione media: 8-10cm

Dimensione media da adulto: 40-60cm

Durata media della vita: da 8 a 12 anni (alcuni individui vivono anche 14 anni)

Ambiente: Il Terrario Natural di Exo Terra® Large/Basso è ideale per i Draghi Barbuti.

Il Drago Barbuto è molto territoriale, e i maschi non dovrebbero mai essere allevati insieme.

Substrato: Si consiglia l'utilizzo della sabbia Mat Exo Terra®. Lo strato di sabbia deve essere sostituito ogni 3 mesi, a seconda delle necessità.

ATTENZIONE: maggiore sarà la frequenza della pulizia dei rifiuti, più lungo durerà la sabbia.

Decorazione: Exo Terra® offre una varietà di elementi di arredo per il vostro Drago Barbuto.

Illuminazione: I Draghi Barbuti sono principalmente diurni, che significa che sono attivi solo durante il

giorno. La lampada Solar Glo fornisce ottimi livelli di raggi UVA, UVB, luce visibile e calore per simulare una giornata di 12 ore.

Riscaldamento: Si consiglia di allevare questa specie a una temperatura diurna di 28-30°C sul lato "freddo" del terrario (2/3 del pavimento) e di 35-40°C nella zona illuminata con Solar Glo, in modo che possano termoregolare la loro temperatura corporea.

Mantenere la temperatura notturna a una media di 22-25°C. Una fonte di riscaldamento alternativa (come Exo Terra® Heat Cable, Terrarium Substrate Heater, Ceramic Heater, Infrared Basking Spot o Night Heat Lamp) può essere necessaria se la temperatura scende sotto la finestra raccomandata.

Cibo: Specie onnivora. Il rapporto insetti/verdura nella dieta dei Draghi Barbuti giovani dovrebbe essere 70-30%: per gli adulti di oltre 1 anno di età, il rapporto dovrebbe essere circa 70% verdura - 30% di insetti. Al fine di fornire una dieta bilanciata, si consiglia di aggiungere anche frutta (non più del 10%), per aumentare la quantità di fibre, vitamine e minerali. Integrare con Exo Terra® Multivitaminico e Calcio +D₃ in polvere.

Acqua: Fornire sempre ai vostri Draghi Barbuti acqua potabile fresca e pulita nella ciotola media Exo Terra®. Utilizzare il biocondizionatore Exo Terra® Aquatize per rimuovere cloro e cloramina, nonché per neutralizzare i metalli pesanti dalle acque di rubinetto.

NEDERLANDS

Care Sheet

De Baardagaam is een zachtaardig en eenvoudig te houden soort die al meer dan 30 jaar wordt gekweekt in de Verenigde Staten en Europa. De Baardagaam is verkrijgbaar met zijn natuurlijke vorm en patronen, maar er bestaan ook meer en meer kleurvariëteiten, wat deze soort aantrekkelijk maakt voor zowel de beginnende reptielenliefhebber als de meer gespecialiseerde hobbyist.

Baardagaam weetjes:

Wetenschappelijke naam: *Pogona vitticeps*

Familie: Baardagamen behoren tot de familie Agamidae

Voor komen: Woestijngebieden & grassteppe tot subtropische bossen in Centraal Australië en delen van Zuid-Australië

Gemiddelde grootte van een pasgeboren jong: 8-10cm

Gemiddelde grootte van een volwassen dier: 40-60cm

Gemiddelde levensduur: 8 tot 12 jaar (sommige dieren worden zelfs ouder dan 14 jaar)

Huisvesting: Exo Terra®'s Natural Terrarium is ideaal voor Baardagamen. Baardagamen zijn erg territoriaal, mannetjes mogen nooit samen gehouden worden.

Substraat: De Exo Terra® Sand Mat lijkt op het gecompakteerde substraat in de natuurlijke leefomgeving van de Baardagaam. De Sand Mat kan men best elke drie maanden vervangen, of naargelang het nodig is. TIP: hoe vaker het aanwezige vuil wordt verwijderd, hoe langer de Sand Mat zal meegaan.

Decoratie: Exo Terra® biedt een heel gamma items aan om het terrarium van je Baardagaam te decoreren, waaronder: Forest Branches, schuilplaatsen & grotten, Rock Outcrops, Skulls, etc. ...

Verlichting: Baardagamen zijn voornamelijk dagactief. De Solar Glo all-in-one lamp zorgt voor optimale hoeveelheden UVA, UVB, zichtbaar licht en warmte en laat toe om een dag/nacht cyclus van 12 uur te simuleren.

Verwarming: De beste dagtemperatuur voor je Baardagamen is ongeveer 28-30°C aan de koele zijde van het terrarium (2/3 van het bodemoppervlak), en een plek om te zonnen onder de Solar Glo all-in-one lamp van ongeveer 35-40°C (1/3 van het bodemoppervlak), zodat ze zelf hun lichaamstemperatuur kunnen reguleren – houd de nachtelijke temperatuur op ongeveer 22-25°C. Extra verwarming (zoals een Exo Terra® Heat Cable, Warmtemat, Keramische Warmtestraler, Infrared Basking Spot of Night Heat Lamp) kan nodig zijn wanneer de temperatuur onder de aanbevolen waarden daalt.

Voedsel: Omnivoor – dit betekent dat Baardagamen zich zowel met insecten als groenten/fruit voeden – de verhouding insecten/groenten van het dieet voor Baardagamen die jonger dan één jaar zijn zou ongeveer 70% insecten – 30% groenten moeten zijn en naargelang je Baardagamen ouder worden zal de verhouding omkeren: voor Baardagamen van meer dan 1 jaar oud moet de verhouding ongeveer 70% groenten – 30% insecten zijn. Meng, om voor een goed gebalanceerd dieet te zorgen en de hoeveelheid vezels, vitamines en mineralen te verhogen, steeds Bearded Dragon Soft Pellets bij de groenten/fruit (maximum 10% fruit) – bepoeder ook altijd je voedselinsecten met een 1:1 mix van Exo Terra® Multivitamin en Calcium +D₃ poeder – voeder jongen elke dag en volwassen exemplaren om de andere dag.

Watervoorziening: Zorg elke dag voor vers, zuiver drinkwater in de Exo Terra® medium Water Dish van je Baardagamen. Gebruik de Exo Terra® Aquatize Terrarium Water Conditioner om Chlorine & Chloramine te verwijderen en om de zware metalen in het kraantjeswater te neutraliseren.

Care Sheet

The Bearded Dragon is a docile and "easy-to-care" for species that has been captive bred in the USA and Europe for over 30 years. The Bearded Dragon is available in its natural color and pattern, but more and more designer color morphs are being bred, making this species attractive for both the beginning reptile enthusiast as well as for the advanced hobbyist.

Bearded Dragon facts:

Scientific name: Pogona vitticeps

Family: Bearded Dragon's belong to the family Agamidae

Distribution: Deserts & scrubland to subtropical woodlands of Central and parts of Southern Australia

Average hatchling size: 3 1/2 – 4 inches (8-10cm)

Average adult size: 16 – 24 inches (40-60cm)

Average life span: 8 to 12 years (some individuals even live 14+ years)

Housing: Exo Terra®'s Natural Terrarium LARGE/LOW is ideal for Bearded Dragons. Bearded Dragons are very territorial, so males should never be housed together.

Substrate: the Exo Terra® Sand Mat resembles the compacted substrate in the Bearded Dragon's natural environment. The Sand Mat should be replaced every 3 months, or as needed. CARE TIP: the more often waste is spotted and removed, the longer the Sand Mat will last.

Decoration: Exo Terra® offers a variety of decor items for your Bearded Dragon Terrarium including;

 Download the complete Bearded Dragon Care Guide on our website www.exo-terra.com

Branches, Hides & Caves, Rock Outcrops, Skulls, etc. ...

Lighting: Bearded Dragons are mainly diurnal, meaning they're only active during daylight. The Solar Glo all-in-one bulb provides optimal levels of UVA, UVB, visual light and heat to simulate a 12-hour day/night cycle.

Heating: It's best to offer your Bearded Dragons a daytime temperature gradient between 82-86°F (28-30°C) on the "cool side" of the terrarium (2/3 of the floor space) and a basking area under the Solar Glo all-in-one bulb between 95-105°F (35-40°C) (1/3 of the floor space) so they can thermoregulate their body temperature – keep the nighttime temperature at an average of 72-77°F (22-25°C). Additional heating (like the Exo Terra® Heat Cable, Terrarium Substrate Heater, Ceramic Heater, Infrared Basking Spot or Night Heat Lamp) may be necessary if temperatures fall below the recommended range.

Food: Omnivorous – meaning bearded dragons feed on both insects and vegetables/fruits – the insect/vegetable ratio in the diet of bearded dragons less than a year old should be 70% insects – 30% vegetables and while your bearded dragons grows older the ratio should change inversely proportional: for bearded dragons over 1 year old the ratio should be approx. 70% vegetables – 30% insects. In order to provide a well balanced diet, always mix Bearded Dragon Soft Pellets with the vegetables/fruits (not more than 10% fruit) to increase the amount of fiber, vitamins and

minerals – always dust your feeder insects with a 1:1 mix of Exo Terra® Multivitamin and Calcium +D₃ powder supplement – feed juveniles daily and adults every other day

Watering: Always provide your Bearded Dragons with fresh, clean drinking water in the Exo Terra® medium Water Dish. Use Exo Terra® Aquatize Terrarium Water Conditioner to remove Chlorine & Chloramine as well as to neutralize heavy metals from the tap water.

Feuille de soins

L'agame barbu, espèce docile et facile à soigner, est élevé en captivité aux États-Unis et en Europe depuis plus de 30 ans. La robe de l'agame barbu est en principe d'une couleur et d'un motif naturels, mais on retrouve de plus en plus de variations de couleurs produites en captivité, qui font de cette espèce un choix attrayant autant pour les terrariophiles novices qu'expérimentés.

Faits sur les agames barbus :

Nom scientifique : Pogona vitticeps

Famille : Agamidae

Distribution : Déserts, brousses et forêts subtropicales du centre de l'Australie et de certaines régions de l'Australie-Méridionale

Taille moyenne d'un nouveau-né : entre 8 et 10 cm

Taille adulte moyenne : entre 40 et 60 cm

Durée de vie moyenne : entre 8 et 12 ans (certains individus vivent même jusqu'à 14 ans et plus)

Habitat : Le Terrarium Exo Terra^{MD}, grand et bas, est idéal pour les agames barbus. Les mâles en captivité ne doivent pas être placés dans un même terrarium, car ils sont très territoriaux.

Substrat : le tapis de sable Exo Terra^{MD} ressemble au substrat compacté que l'on trouve dans l'environnement naturel de l'agame barbu. Le tapis de sable doit être remplacé tous les trois mois ou au besoin. CONSEIL : plus les déchets seront retirés souvent, plus le tapis de sable durera.

Alimentation : Omnivore, l'agame barbu se nourrit d'insectes et de fruits et légumes. L'alimentation des agames barbus de moins d'un an doit être constituée de 70 % d'insectes et de 30 % de légumes. À mesure que votre agame barbu vieillit, les proportions s'inverseront, c'est-à-dire qu'elles seront de 70 % de légumes et de 30 % d'insectes

de votre agame barbu y compris des branches, des cachettes, des grottes, des formations rocheuses, des crânes, etc.

Éclairage : Les agames barbus sont surtout diurnes, c'est-à-dire qu'ils sont seulement actifs à la lumière du jour. L'ampoule tout-en-un Solar Glo fournit suffisamment de rayons UVA et UVB, de lumière visible et de chaleur pour reproduire un cycle de jour et de nuit de 12 heures.

Chaufrage : Pour que les agames barbus puissent contrôler la température de leur corps par

thermoregulation, la température diurne du côté « frais » du terrarium (environ deux tiers de la surface horizontale) doit être conservée entre 28 et 30 °C et la température de l'espace pour lézarder (le dernier tiers de la surface horizontale) sous l'ampoule tout-en-un Solar Glo, entre 35 et 40 °C.

Taille moyenne d'un nouveau-né : entre 8 et 10 cm

Taille adulte moyenne : entre 40 et 60 cm

Durée de vie moyenne : entre 8 et 12 ans (certains individus vivent même jusqu'à 14 ans et plus)

Habitat : Le Terrarium Exo Terra^{MD}, grand et bas, est idéal pour les agames barbus. Les mâles en captivité ne doivent pas être placés dans un même terrarium, car ils sont très territoriaux.

Substrat : le tapis de sable Exo Terra^{MD} ressemble au substrat compacté que l'on trouve dans l'environnement naturel de l'agame barbu. Le tapis de sable doit être remplacé tous les trois mois ou au besoin. CONSEIL : plus les déchets seront retirés souvent, plus le tapis de sable durera.

Alimentation : Omnivore, l'agame barbu se nourrit d'insectes et de fruits et légumes. L'alimentation des agames barbus de moins d'un an doit être constituée de 70 % d'insectes et de 30 % de légumes. À mesure que votre agame barbu vieillit, les proportions s'inverseront, c'est-à-dire qu'elles seront de 70 % de légumes et de 30 % d'insectes

pour les individus de plus d'un an. Afin d'offrir une alimentation bien équilibrée, mélangez toujours les granulés mous pour agames barbus à des fruits et légumes (les fruits ne doivent pas constituer plus de 10 % du mélange) pour augmenter la quantité de fibres, de vitamines et de minéraux. De plus, saupoudrez toujours les insectes de nourrissage d'un mélange fait de supplément de multivitamines Exo Terra^{MD} en poudre et de supplément de calcium + D₃ Exo Terra en poudre, en utilisant un rapport de 1 : 1. Nourrissez les agames barbus juvéniles tous les jours et les agames barbus adultes tous les deux jours.

Eau : Fournissez de l'eau propre et fraîche tous les jours à votre agame barbu à l'aide du Bol à eau moyen Exo Terra^{MD}. Utilisez le Traitement de l'eau Aquatize Exo Terra^{MD} afin d'éliminer le chlore et la chloramine et également afin de neutraliser les métaux lourds de l'eau du robinet.

Haltungsempfehlungen

Die Bartagame ist eine zutrauliche und pflegeleichte Art, die in den USA und Europa seit über 30 Jahren in Gefangenschaft gezüchtet wird. Die Bartagame ist in ihren natürlichen Farben und Mustern und immer mehr auch in durch Züchtung entstandenen Farbvariation erhältlich, so dass diese Art sowohl für Anfänger als auch für fortgeschrittene Hobby-Herpetologen attraktiv ist.

Bartagame – Steckbrief:

Wissenschaftlicher Name: Pogona vitticeps

Familie: Die Bartagame gehört zu der Familie der Agamidae

Verbreitung: In den Wüsten, im Buschland und in den subtropischen Waldgebieten von Zentralaustralien und Teilen von Südaustralien

Durchschnittliche Größe der Jungtiere: 8 – 10 cm

Durchschnittliche Größe der erwachsenen Tiere: 40 – 60 cm

Durchschnittliches Alter: 8 bis 12 Jahre (in Ausnahmefällen sogar 14 Jahre und älter)

Behausung: Das natürliche große und niedrige Exo Terra® Terrarium ist ideal für Bartagamen. Bartagamen sind sehr territorial. Aus diesem Grund sollten männliche Bartagamen nicht zusammen in einem Terrarium gehalten werden.

Substrat: Mit der Exo Terra® Sandmatte kann eine Umgebung mit kompaktem Substrat geschaffen werden, die die natürliche Umgebung der Bartagamen simuliert. Die Sandmatte sollte alle 3 Monate oder

je nach Bedarf erneuert werden. PFLEGEHINWEIS: Je öfter Verunreinigungen ausgemacht und beseitigt werden, desto länger hält die Sandmatte.

Dekoration: Exo Terra® bietet verschiedene Dekorationsgegenstände für Ihr Bartagamen-Terrarium an, wie beispielsweise Äste, Verstecke & Höhlen, Felsenformationen usw.

Beleuchtung: Bartagamen sind hauptsächlich während des Tages bzw. bei Tageslicht aktiv. Die Solar Glo Lampe bietet die optimale Menge an UVA, UVB, sichtbarem Licht und Wärme, um einen 12-Stunden-Tag-Nacht-Zyklus zu simulieren.

Wärme: Am besten ist es, Ihren Bartagamen während des Tages ein Temperaturgefälle zwischen 28 – 30°C auf der "Kühlen Seite" Ihres Terrariums (2/3 des Terrarienbodens) und einen Bereich zum Sonnen unter der Solar Glo Lampe zwischen 35 – 40°C (1/3 des Terrarienbodens) zu schaffen, so dass sie ihre Körpertemperatur thermoregulieren können.

Nachts sollte die Temperatur zwischen 22 – 25°C liegen. Eine zusätzliche Beheizung (wie beispielsweise das Exo Terra® Wärmekabel, die Substratbeheizung, der keramischer Heizstrahler, Infrarot-Spotlampe oder die Nacht-Wärmelampe) kann notwendig sein, wenn die Temperaturen unter den empfohlenen Bereich fallen.

Nahrung: Allesfresser – Bartagamen fressen sowohl Insekten als auch Gemüse und Früchte. Das Verhältnis von Insekten zu Gemüse sollte bei Bartagamen, die jünger als ein Jahr sind, 70 % Insekten zu 30 % Gemüse sein. Wenn die Bartagamen dann erwachsen werden, sollte sich das Verhältnis umgekehrt

proportional ändern: Bei Bartagamen, die älter als 1 Jahr sind, sollte das Verhältnis ungefähr 70 % Gemüse und 30 % Insekten sein. Um eine ausgewogene Ernährung zu bieten, mischen Sie die weichen Pellets für Bartagamen immer mit Gemüse und Früchten (nicht mehr als 10% Früchte), um den Gehalt von Ballaststoffen, Vitaminen und Mineralstoffen zu erhöhen. Bestäuben Sie Ihre Futterinsekten immer mit einer 1:1-Mischung des Puderzusatzes Exo Terra® Multivitamine und Calcium +D₃. Jungtiere sollten täglich, ausgewachsene Tiere alle zwei Tage gefüttert werden.

Wasser: Versorgen Sie Ihre Bartagamen immer mit frischem, sauberem Trinkwasser in einem mittelgroßen Exo Terra® Wassernapf. Verwenden Sie Exo Terra® Aquatize Terrarienwasseraufbereiter, um Chlor & Cloramin aus dem Wasser zu entfernen und Schwermetalle im Leitungswasser zu neutralisieren.

Hoja de cuidado

La Pogona es una especie dócil y "fácil de cuidar" que ha sido criada en cautividad en los EE.UU. y Europa durante más de 30 años. La Pogona está disponible en su color y patrón, natural pero cada vez se crean más y más morfos de otros colores, haciendo esta especie atractiva tanto para los entusiastas de reptiles principiantes como para el aficionado avanzado.

Datos de Serpientes:

Nombre científico: Pogona vitticeps

Familia: La Pogona pertenece a la familia Agamidae

Distribución: Desiertos y matorrales, bosques subtropicales de América Central y partes del sur de Australia

Tamaño medio de las crías: 8-10 cm

Tamaño medio de adultos: 40-60 cm

Promedio de vida: de 8 a 12 años (algunos individuos incluso viven más de 14 años)

Vivienda: El Natural Terrarium Exo Terra® GRANDE/BAJO es ideal para las Pogonas.

Las Pogonas son muy territoriales, por lo que los machos nunca deben vivir juntos.

Substrato: El Exo Terra® Sand Mat imita el sustrato compactado en el entorno natural de las Pogonas. El Sand Mat debe cambiarse cada 3 meses, o según se necesite. CONSEJO DE CUIDADO: si se limpian los desperdicios cuando aparecen, el Sand Mat durará más tiempo.

Decoración: Exo Terra® ofrece una variedad de artículos de decoración para el terrario de tu Pogona

incluyendo: ramas, escondites y cuevas, afloramientos rocosos, calaveras, etc. ...

Iluminación: Las Pogonas son principalmente diurnas, lo que significa que solo son activas durante el día. La bombilla Solar Glo todo-en-uno ofrece niveles óptimos de rayos UVA, UVB, luz visible y calor para simular un ciclo de día/noche de 12 horas.

Calefacción: Lo mejor es ofrecerle a tu Pogona un gradiente de temperatura durante el día entre 28-30 °C en el "lado fresco" del terrario (2/3 de la superficie) y un área caliente bajo la bombilla Solar Glo todo-en-uno entre 35-40 °C (1/3 de la superficie) para que puedan regular su temperatura corporal – mantén la temperatura durante la noche en un promedio de 22 a 25 °C. Puede ser necesaria calefacción adicional (como el Exo Terra® Heat Cable, Sustrato Calentador para Terrario, Emisor Térmico de Cerámica, el Luz Solar Infrarroja o Lámpara de Calor Nocturna) si las temperaturas caen por debajo de los límites recomendados.

Comida: Omnívo – lo que significa que las Pogonas se alimentan tanto de insectos como de vegetales/ frutas – la relación insectos/vegetales en la dieta de las Pogonas de menos de 1 año de edad debe ser 70% insectos – 30% vegetales y a medida q la Pogona crece la relación debe cambiar inversamente proporcional: para las Pogonas de más de 1 año de edad la proporción debe ser de aprox. 70% de vegetales – 30% insectos. Con el fin de proporcionar una dieta bien equilibrada, siempre debes mezclar los Bearded Dragon Soft Pellets con los vegetales / frutas

 Downloaden Sie die vollständigen Haltungsempfehlungen für Bartagamen auf unserer Website www.exo-terra.com.

 Descarga la Guía de Cuidado completa de la Pogona en nuestra página web www.exo-terra.com